

DOHODA O SPOLUPRÁCI Č. 0490 -2021

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov (ďalej ako „Dohoda“)

1. Bratislavské kultúrne a informačné stredisko

sídlo: Židovská 1, 815 15 Bratislava
IČO: 3079 4544
DIČ: 2021795358
IČ DPH : SK2021795358
právna forma: príspevková organizácia hlavného mesta SR Bratislavy
konajúce osobou: Mgr. Katarína Hulíková, riaditeľka
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
číslo účtu: SK05 0900 0000 0050 2800 1024

(ďalej len „**BKIS**“)

a

2. Konzervatórium Bratislava

sídlo: Tolstého 11, 811 06 Bratislava 1, SR
IČO: 00605808
DIČ: 2020848302
IČ DPH:
konajúce osobou: Mgr. Danou Hajóssy, PhD, riaditeľkou
právna forma : verejná stredná škola
číslo účtu:

(ďalej len „**Konzervatórium**“)

BKIS a Konzervatórium (ďalej spoločne ako „zúčastnené strany“) sa dohodli nasledovne

Preambula

Jednou z hlavných úloh BKIS ako príspevkovej organizácie hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy je podľa Zriaďovacej listiny zabezpečovanie a sprístupňovanie kultúrnych a vzdelávacích podujatí ako aj vytváranie podmienok pre rozvoj spoločenského života, kultúry a zabezpečenie jej dostupnosti pre širokú verejnosť.

Konzervatórium v Bratislave je od roku 1919 umeleckou školou zabezpečujúcou umelecké a pedagogické vzdelávanie v oblastiach hudobného a dramatického umenia. Škola čerpá z tradície stáročiami prevereného európskeho spôsobu prípravy profesionálnych umelcov a učiteľov umenia, vychováva kľúčové osobnosti a zabezpečuje kontinuitu vzdelávania na Slovensku v tejto oblasti už vyše 100 rokov.

1. Predmet dohody

- 1.1. Zúčastnené strany sa na základe tejto Dohody zaväzujú spolupracovať na spoločných akciách, projektoch, programoch a aktivitách (ďalej len „podujatia“ alebo „akcie“), ktoré zohľadňujú možnosti každého z partnerov.
- 1.2. BKIS predkladá v prílohe č. 1 k tejto Dohode súhrn služieb a produktov, ktoré na účely tejto Dohody poskytne Konzervatóriu v prípade vzájomnej spolupráce na konkrétnom podujatí.
- 1.3. Konzervatórium v prípade záujmu o jednotlivé druhy spolupráce špecifikované v prílohe č. 1 uzatvorí s BKIS Zmluvu o spolupráci alebo inú obdobnú zmluvu (ďalej len „osobitná zmluva“), kde budú upravené vzájomné práva a povinnosti zúčastnených strán.

2. Finančné a materiálne zabezpečenie spolupráce

Financovanie predmetu spolupráce dohodnutého v osobitnej zmluve bude zabezpečené z rozpočtových prostriedkov zmluvných strán.

3. Trvanie Dohody

Táto Dohoda sa uzatvára na dobu neurčitú. Každá zo zmluvných strán ju môže písomne vypovedať aj bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota je jednomesačná a začne plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

4. Osobitné ustanovenia

- 4.1. Zmluvné strany sa zaväzujú vyvíjať úsilie na dosiahnutie účelu tejto Dohody.
- 4.2. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne sa informovať o skutočnostiach rozhodujúcich pre plnenie tejto Dohody.

5. Ochrana osobných údajov

- 5.1. Osobné údaje fyzických osôb, prostredníctvom ktorých zmluvné strany konajú a plnia predmet tejto Dohody, vo vlastnom mene spracúvajú obe zmluvné strany. Spracúvanie týchto osobných údajov je nevyhnutné na plnenie tejto Dohody, účelom spracúvania osobných údajov je výlučne plnenie tejto Dohody. Doba uchovávania osobných údajov je 5 rokov po zániku platnosti tejto Dohody, ak osobitný zákon nestanovuje inak.
- 5.2. Dotknutá osoba má v zmysle GDPR
 - právo požadovať od zmluvných strán prístup k osobným údajom týkajúcim sa jej osoby;
 - právo na opravu osobných údajov;
 - právo na vymazanie osobných údajov a právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov;
 - právo na prenosnosť osobných údajov;
 - právo podať návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov na Úrade na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky.
- 5.3. Poskytnutie osobných údajov v rozsahu meno a priezvisko štatutára a kontaktnej osoby, e-mailová adresa kontaktnej osoby je požiadavkou, ktorá je potrebná na

plnenie tejto Dohody. Neposkytnutie uvedených osobných údajov má za následok nemožnosť plniť túto Dohodu.

- 5.4. Zmluvné strany sa zaväzujú informovať všetky dotknuté osoby, ktorých osobné údaje v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto zmluvy spracúvajú, o ich vyššie uvedených právach vyplývajúcich z GDPR.
- 5.5. Zmluvné strany deklarujú, že prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov.
- 5.6. Spracúvanie sa vykonáva v súlade s nariadením č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 5.7. Osobné údaje sa poskytujú len v prípade plnenia povinností v zákonom stanovených prípadoch orgánom verejnej moci (najmä orgánom činným v trestnom konaní, súdnym exekútorom a pod.), osobné údaje sú poskytované sprostredkovateľom v rámci zmluvných vzťahov.

6. Záverečné ustanovenia

- 6.1. Zmeny a doplnky tejto Dohody sú možné len po dohode zmluvných strán a vo forme písomného dodatku.
- 6.2. Táto Dohoda je vyhotovená v 2 rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží jeden rovnopis.
- 6.3. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Bratislavského kultúrneho a informačného strediska alebo v Centrálnom registri zmlúv podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

.....
Mgr. Dana Hajóssy, PhD
riaditeľka Konzervatória

.....
Mgr. Katarína Hulíková
riaditeľka BKIS

PONUkový LIST PRE SPOLUPRÁCU

Technická podpora

1. Zabezpečenie pódia a pódia s prestrešením

- 1.1. Pódium 8m x 6m s prestrešením
- 1.2. Pódium 6m x 4m s prestrešením
- 1.3. Pódium 5m x 4m s prestrešením
- 1.4. Pódium 4m x 3m s prestrešením
- 1.5. Pódium do 120m² bez prestrešenia

Kapacita max. 4 pódia súčasne. K pódiumu možnosť poskytnutia základného bieleho osvetlenia.

2. Zabezpečenie zázemia podujatia

- 2.1. Rýchlorozkladacie stany do rozmeru 8m x 4m
- 2.2. Stan s pevnými stenami s rozmerom 8m x 5m
- 2.3. Pivné súpravy
- 2.4. Stoličky do hľadiska
- 2.5. Stoličky pre muzikantov na pódium
- 2.6. Vešiaky, obruče na vrecia s odpadom
- 2.7. Rôzne stoly

3. Veľkoplošná tlač

BKIS má k dispozícii veľkoplošný ploter pre tlač do šírky 160cm a staršiu produkčnú tlačiareň pre tlač do rozmeru A3. Zabezpečujeme tlač:

- 3.1. Banner do rozmeru 2m x 7m
- 3.2. Potlačenie samolepky a prípadne lepenie na komatex alebo kappa panel
- 3.3. Plagát A2 – Citylight – do 50ks na jednu sériu
- 3.4. Plagát a leták do A3 do 300ks na jednu sériu

4. Rôzne doplnky k podujatiam v exteriéri

- 4.1. Lešenie LAYHER na stavbu pevnejších pódíí a projektorových veží
- 4.2. Káblové kryty
- 4.3. Rôzne hliníkové konštrukcie na výstavy a uchytenie bannerov
- 4.4. Vykurovacie telesá – „hríby“

5. Drobné technické služby

- 5.1. Drobné ozvučenie – príhovory, max. 3 členná hudobná zostava
- 5.2. Osvetlenie
- 5.3. Projektor a plátno
- 5.4. LCD veľkoplošné monitory

6. Sprostredkovanie a konzultácia technického zabezpečenia

- 6.1. Konzultácie ohľadom vhodného ozvučenia podujatí

- 6.2. Projekcia na budovy, LED steny
- 6.3. Efektové osvetlenie

7. V roku 2021 rozbiehame technické služby spojené so streamovaním podujatí, ich záznamom a finálnym zostrihom

Poskytovaný rozsah technickej podpory sa odvíja od aktuálneho technického vybavenia, ktoré rozširujeme. Služby, ktoré nevieme zabezpečiť z vlastných zdrojov, vieme sprostredkovať, odkonzultovať optimálny rozsah a zabezpečiť plynulý priebeh. Ide o zabezpečenie:

- 7.1. Kamier, kameramanov
- 7.2. Strihového a streamovacieho zariadenia
- 7.3. Záznam z podujatí a finálny zostrih
- 7.4. Snímanie zvuku a zvukovýroba

8. Komunikačná a propagačná podpora

- 8.1. Poradenská činnosť v oblasti realizácii podujatí
- 8.2. Produkčné práce na základe konkrétnej špecifikácie
- 8.3. Konzultačná činnosť v oblasti poskytovania služieb sprievodcov a histórie mesta Bratislava
- 8.4. Propagácia na digitálnej kultúrnej platforme GoOut.sk
- 8.5. Marketingová komunikácia na webe a sociálnych sieťach BKIS

9. Prevádzková podpora

- 9.1. Priestor – celé Divadlo P. O. Hviezdoslava, kapacita 440 miest
- 9.2. Priestor DPOH – bývalý CO KRYT, kapacita do 90 miest
- 9.3. Priestor DPOH - Skúšobňa 407 (tanečná), Gorkého 17, 14m x 7m
- 9.4. Priestor DPOH - Skúšobňa 507 (divadelná), Gorkého 17, 12m x 7m
- 9.5. Koncertná a výstavná sieň KLARISKY (Farská ulica), kapacita do 180 miest
- 9.6. Skúšobňa 108 (tanečná), Židovská 1, 9m x 10m
- 9.7. Skúšobňa 12 (hudobná), Židovská 1, 9m x 10m